

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration

LE BOSPHORE

LAISSEZ DIRE: LAISSEZ VOUS BLAHER CONDAMNER, EMPRISONNER, LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSEE

PAUL-LOUIS COURIER

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Constantinople Lit. 7 Lit.

Province..... 8 4 50

Etranger..... Frs. 100 Frs. 60

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

2me Année
Numéro 387

VENDREDI

4 Février 1921

LE No 100 PARAS

RÉDACTION-ADMINISTRATION:

Péra, Rue des Petits-Champs N. 5

TÉLÉGRAMMES «BOSPHORE» PÉRA.

Téléphone Pétra. 2089

Que les Turcs prennent garde!

Est-il vrai que Mustafa Kemal entend traiter directement avec l'Entente, de puissance à puissance? Il aurait émis la prétention de se présenter en personne à la Conférence de Londres ou d'y envoyer des plénipotentiaires spéciaux. Il ne veut pas être noyé dans la délégation qui aura mandat de négocier pour le compte du Sultan et de la Porte. Il se refuse tout net à servir dans le rang. C'est un général factieux qui se met au-dessus des lois et confisque en un tour de main le pouvoir suprême. Il considère que seul il est qualifié pour parler au nom des Turcs. Pour lui, du reste, c'est Angora qui est la véritable capitale de l'empire ottoman,

Si telle est vraiment la pensée du chef du Mouvement national, il faut abandonner tout espoir de conclure un accord avec lui. Et la Turquie ne trouvera plus personne qui puisse lui donner sa confiance. Il faudra qu'elle subisse toutes les conséquences non seulement de sa défaite mais de sa folie.

Nous comprenons à la rigueur que les kényalistes aient leurs représentants au sein de l'ambassade qui plaidera la cause turque. Mais cette ambassade doit constituer en elle-même un bloc indissoluble, représentant une Turquie une et indivisible. Sinon, qu'arrivera-t-il? c'est que l'empire sera finalement coupé en deux. Il y aura d'un côté un Etat de Constantinople et de l'autre un Etat d'Anatolie. Est-ce là que Mustafa Kemal veut en venir? Dans ce cas, n'avais-je pas raison de prédire qu'il serait le fossoyeur de sa patrie? Mais peut-être ne voit-il pas le danger? Peut-être croit-il suivre une tactique habile en suscitant tous les jours de nouvelles entraves à l'œuvre de paix?

LES MATINALES

La statistique des suicides aux Etats-Unis pour l'année 1920 enregistre, parmi plusieurs milliers, celui d'un jeune garçon de 5 ans et celui d'un vieillard ayant vécu plus d'un siècle.

Ces deux extrêmes dans le dégoût de la vie ont de quoi surprendre les psychologues et bouleverser les théories par lesquelles ils se placent à sonder les abîmes de l'âme. La précocité en toutes choses, même dans les beaux gestes, est considérée comme un peu monstrueux généralement tant elle dérange la conception que nous avons de la nature humaine. Mais, quand elle se manifeste par des actes comme celui de cet enfant qui, né à peine à l'existence, n'hésite pas à en sortir avant de rien connaître de ce qui distingue la vie de la mort, la précocité devient une tare morale symptomatique d'une dégénérescence que les lois de l'atavisme ne suffisent pas toujours à expliquer. On ne nous dit pas les raisons qui ont poussé ce gosse d'Amérique à aller chercher dans le ciel les ailes que les belles légendes promettent aux petits enfants trop tôt partis du jardin de la vie. Mais comme il n'avait que cinq ans, il ne peut avoir été dégoûté de l'existence que par une répudie, une lâcheté, le désir non satisfait d'un jouet quelconque. Chaque âge, d'après, a ses désespoirs comme il a ses plaisirs. Tout de même on ne saurait admettre chez un enfant, d'une sensibilité si délicate soit-elle, cette sonnerie aiguë et consciente qui justifie chez un adulte un geste désespéré.

Peut-être, après tout, s'est-on un peu hâté, là-bas à conclure au suicide et ne s'agit-il en réalité que d'un accident qu'il ne convenait pas d'avouer ou d'un crime qu'il était plus utile d'éteindre. L'ignorance où nous sommes des détails de ce drame autorise ces hypothèses qui ont l'avantage de ne pas choquer trop violemment notre mentalité. Or le cas d'un enfant qui se tue à 5 ans de désespoir a de quoi nous révolter autant que si l'on nous disait que l'amour est mort.

VIDI

Beaucoup d'Européens parlent à tort et à travers quand ils discutent des choses turques. Ce n'est pas leur faute. Ils ignorent tout de l'Orient, ils en ignorent encore plus le présent que le passé. Ils s'imaginent que Mustafa Kemal est un patriote, dans le sens que nous attachons à ce mot, dont la seule ambition est de reconstruire l'unité turque. S'il ne s'agissait que de cela, nous appuierions de toutes nos forces le kényalisme, parce que nous sommes les défenseurs obstinés du principe des nationalités. Nous l'avons prouvé même sous Napoléon III; nous avons compromis nos propres intérêts, nous, Français, pour aider les peuples à se libérer d'un joug étranger. Et que les opprimés soient Arméniens, Grecs, Bulgares, Polonais, Roumains, Tchèques, Serbes ou Turcs, qu'ils soient musulmans, chrétiens ou juifs, nous ne ferons aucune distinction entre eux.

Que les dirigeants de Stamboul nous comprennent bien: nous pouvons sympathiser avec les Turcs

EN FRANCE

Félicitations à M. Briand

Paris, 1. T.H.R. — Le président de la République adresse ses vives félicitations à M. Aristide Briand et à ses collègues, pour le résultat de la conférence internationale.

La conférence de Bruxelles

Paris, 1. T.H.R. — La conférence technique de Bruxelles devait reprendre ses travaux le 7 février. M. Bergmann, chef de la délégation allemande à Bruxelles, ayant déclaré qu'en raison des circonstances il se voyait obligé de se rendre à Berlin prendre les instructions de son gouvernement, il semble que la conférence de Bruxelles ne pourra se réunir qu'après la conférence de Londres.

La Conférence de Londres

La participation du patriarchat œcuménique

A la suite d'une dépêche urgente reçue mercredi de Paris et recommandant la constitution d'une délégation du patriarchat œcuménique pour la Conférence de Londres, les deux corps constitués du patriarchat ont été convoqués hier en séance extraordinaire.

La mission qui sera chargée de défendre auprès du Conseil suprême à Londres les droits de l'hellénisme irrédemptible a été constituée comme suit: Mgr Dorotheos («oucum-tenens») assisté de MM. Paul Carathéodory et A. Joannidi, membres du conseil national.

Ces délégués se joindront à M. Venizelos qui a accepté en principe de plaider auprès de la Conférence la cause des droits séculaires de leur fortune pour faire bonne figure et tenir dans le monde un rang honorable.

Michel PAILLARÈS

En Pologne

La reconnaissance de la Géorgie

Varsovie 1. T. H. R. — Le gouvernement polonais a reconnu l'indépendance de jure de la République Géorgienne.

La situation en Haute-Silésie

Varsovie, 1er. T. H. R. — Le syndicat des cheminots de la Haute-Silésie vient de se séparer de l'union des cheminots allemands et a proclamé son adhésion au parti populaire allemand, lequel a émis déjà le vote pour la réunion de la Haute-Silésie à la Pologne.

Le don du maréchal Pilsudski

Varsovie, 1er. T.H.R. — Le chef d'Etat a offert un million de marks au profit des œuvres plébiscitaires en Haute-Silésie.

La question du charbon

Varsovie 1er. T. H. R. — Hier, l'ex-ministre du commerce, Wierzbicki, prononça à la Diète un magnifique discours, chaleureusement applaudi par tous les députés. Dans ce discours Wierzbicki réfuta, en s'appuyant sur les données de la commission internationale de la répartition du charbon, et notamment sur les chiffres fournis par le représentant polonais, M. Kranszky, l'argumentation de M. Keynes, l'économiste anglais bien connu.

M. Keynes, dans son célèbre livre sur les conséquences économiques de la paix, en traitant la question du charbon, et tout particulièrement celle de la Haute-Silésie, se base uniquement sur les données de la délégation allemande, données absolument et soiement erronées.

Or, comme le livre de M. Keynes est considéré jusqu'aujourd'hui comme faisant autorité, l'opinion du monde entier fut ainsi induite en erreur.

La Diète, sur la proposition du président du parti populaire, décida à l'unanimité la publication de ce discours, et la traduction en langues étrangères.

La Bourse de Varsovie

Varsovie, 1er fév. T.H.R. — Depuis quelque temps il règne une vraie panique à la Bourse de Varsovie. La hausse du mark polonais continue, le dollar accuse une baisse de 32 obo, le mark allemand de 22 obo.

Le nouveau ministre anglais à Varsovie

Varsovie, 1er fév. T.H.R. — Le nouveau ministre et envoyé extraordinaire de la Grande Bretagne vient d'arriver à Varsovie,

L'accord polono-allemand

Varsovie, 1er fév. T.H.R. — Les représentants des gouvernements polonais et allemand ont conclu à Opal un accord réglant le libre passage des émigrés se rendant en Haute-Silésie pour participer au plébiscite.

EN ALLEMAGNE

Le mécontentement

Berlin, 1er. T.H.R. — Au Reichstag, le ministre des affaires étrangères, von Simons, éleva la protestation attendue contre les décisions prises par la Conférence de Paris.

Von Simons s'est montré surpris que le projet Seydoux ait été abandonné et a protesté contre le chiffre élevé de la somme demandée, la longueur de la période de préavis de quarante-deux années, le prélevement de douze obo sur les exportations allemandes; après quoi M. Simons déclara que le devoir du gouvernement allemand était de mettre tous les moyens en mouvement, pour formuler des contre-propositions claires et précises. La discussion de la déclaration a été renvoyée à mercredi, selon la Gazette de Voss. M. Simons offrit sa démission, puis, sur les instances de ses collègues, la retraite.

**

Berlin, 1. T.H.R. — Les partis de droite allemands demandent au gouvernement d'opposer un refus pur et simple aux notes de l'Entente. En revanche le centre, dont l'influence pèsera sur les décisions du cabinet allemand, prêche la résignation à l'inévitable. On envisage l'éventualité de la constitution d'un cabinet de coalition.

**

Paris, 2. T.H.R. — Personne ne s'est attendu, en France, à voir les Allemands accepter de bon gré les décisions de la Conférence de Paris. Toutefois, l'extraordinaire déchaînement de fureur et de mauvaise foi auquel nous assistons dépassé assurément toutes les prévisions et ne manquera pas d'étonner ceux qui, en Angleterre et en Amérique, s'imaginaient que l'Allemagne était honnêtement disposée à payer dans la mesure de ses moyens.

Le sous-secrétaire d'Etat, M. Bergmann, délégué de l'Allemagne auprès de la commission des réparations, a quitté Paris, mardi soir, pour aller demander à Berlin de nouvelles instructions.

Entrevue de von Simons avec M. Laurent

Berlin, 2. T.H.R. — Hier matin, au ministère des affaires étrangères, von Simons eut une entrevue avec M. Laurent, ambassadeur de France à Berlin.

Monsieur Laurent dit à M. Simons, comme il en avait reçu instruction, que les résolutions prises à la Conférence de Paris, étaient sérieuses. Il lui indiqua à titre personnel, quelles étaient les sanctions que les Alliés envisageaient au cas où l'Allemagne manifesterait une mauvaise volonté persistante. Mais il lui fut certainement indiqué, conformément au traité de paix, que l'Allemagne pouvait se faire équitablement entendre, avant que soit prise une décision définitive.

EN ARMENIE

Un manifeste

On confirme de Batoum que le gouvernement soviétique d'Arménie a publié un manifeste proclamant les tashnakistes traités à la patie.

La situation

Une personnalité, arrivée récemment de Tiflis, a déclaré au Yergiur que le gouvernement soviétique d'Arménie fait son possible en vue de l'évacuation des territoires occupés par les Turcs. Leur sort sera définitivement déterminé par la conférence de Moscou dont le résultat semble d'ores et déjà favorable à la cause arménienne.

Les relations entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan sont satisfaisantes.

NOS DÉPÈCHES

Les idées de M. Rhallys

Athènes, 2 févr. Dans un de ses derniers discours M. Rhallys, le ministre-président a condamné l'attitude des Grecs de Constantinople qu'il a qualifiée de nuisible aux intérêts nationaux grecs.

(Bosphore)

La flotte japonaise

Tokio, 2 févr. Contrairement au plan tracé par les Etats-Unis le gouvernement japonais a ordonné la construction de 8 bateaux de guerre et 8 croiseurs qui seront prêts, suivant une déclaration faite par le ministre de la marine, vice-amiral Kato, au printemps prochain.

(Bosphore)

Propagande bolcheviste

Paris, 2 fevr. La police française ayant saisi une correspondance provenant de la Roumanie, de la Hollande et de la Russie relative à la propagande des Soviets en France, il a été décidé d'expulser plusieurs personnes impliquées dans ce mouvement.

(Bosphore)

M. Venizelos

Paris 2 fevr. M. Venizelos part demain pour Londres où il sera l'hôte de Crosfield.

(Bosphore)

Le situation en Roumanie

Bucarest, 2 févr. Une interpellation a été faite au gouvernement au Sénat relativement à une nouvelle législation registrée par la presse italienne et suivant laquelle la Banca Italiana di Sconto aurait déclaré qu'elle ne peut pas entamer des relations commerciales avec la Roumanie par suite de l'incertitude politique qui règne dans ce pays. Le gouvernement a répondu qu'il ne s'agit que de faux bruits mis en circulation par ceux qui sont intéressés à déprécier les valeurs roumaines.

(Bosphore)

Les mariages gréco-roumains

Bucarest, 2 févr. L'« Universel » annonce qu'à la cérémonie des mariages princiers gréco-roumains qui aura lieu le 29 crt. seront invités les corps diplomatiques, les ministres et 3 représentants des journaux délégués par le syndicat.

(Bosphore)

Le voyage du maréchal Pilsudski

Paris, 2. T. H. R. — A l'occasion de la venue à Paris du président de la République polonaise, la presse française consacre au maréchal Pilsudski des articles nombreux et élogieux.

C'est pour organiser la paix dans l'Europe Orientale et non pour rallumer la guerre que le maréchal Pilsudski vient à Paris. Son véritable dessein est de donner à son pays l'unité, l'organisation et la force qui lui sont nécessaires pour remplir son importante mission aux frontières orientales.

Ce n'est plus la cause d'une Pologne de rêve que le conférencier de 1912 défendra à Paris, il viendra à Paris s'entretenir avec les hommes d'Etat français des problèmes que doit résoudre la nation jeune et déjà forte qui a rendu à l'Europe un service insigne en barrant la route de l'Allemagne aux hordes bolcheviques. Paris manifestera au passage du maréchal.

Nouveaux maréchaux

Paris, 2. T. H. R. — Le ministre Leygues avait proposé la désignation de trois nouveaux maréchaux français, sans prendre aucune décision définitive.

tion du général de Castelnau mais cette proposition reste en suspens, le général étant actuellement député.

Allemagne

Le discours de Von Simons et la presse allemande

Berlin, 2. T.H.R. — La presse applaudit généralement au discours de Von Simons, cependant quelques organes d'extrême-droite le trouvent trop modéré.

La Grande Croix approuve les déclarations en ce qui concerne les réparations mais regrette que la clarté et la force nécessaire, en présence de l'attitude de nos ennemis, manquent.

Suède

Les bolchevistes d'Amérique

Londres, 2. T.H.R. — M. Martens, le représentant bolcheviste à Washington, dut quitter le port de Gotenburg sans y avoir pu débarquer avec les bolchevistes d'Amérique, par suite du refus du gouvernement suédois. Le bâtimen transportant M. Martens s'est dirigé vers Reval.

La question d'Orient

Paris, 2. A.T.I. — L'Echo de Paris dit que la question d'Orient a atteint sa maturité par les derniers événements. Il est indubitable que la prochaine conférence de Londres trouvera le moyen de concilier non seulement les intérêts grecs et turcs en Asie-Mineure mais aussi d'établir pour cette région l'assiette solide qui présidera à son futur développement.

Tous les alliés désirent vivement le règlement définitif de cette importante question.

**

Londres, 2. A.T.I. — L'agence Reuters est informée d'Athènes que M. Rhalys a consulté les chefs de partis au sujet de la composition de la délégation grecque à la conférence de Londres.

Le roi Constantin déploie une grande activité.

L'armée grecque

Rome, 2. A.T.I. — Le ministre de la guerre grec a déposé, d'après une dépêche d'Athènes, sur le bureau de la Chambre un projet de loi pour la réorganisation des cadres actuels de l'armée.

On prévoit que les classes anciennes seront graduellement licenciées.

M. Venizelos

Paris, 2. A.T.I. — L'Excelsior dit que l'ex-président du conseil grec est très actif. M. Venizelos a exposé à M. Briand son opinion sur l'évolution de la question grecque.

Le charbon allemand

Berlin, 2. A.T.I. — L'office central du charbon annonce que les livraisons en retard seront complétées au cours des mois de février et mars. Les expéditions aux alliés se poursuivent activement.

Dans la Ruhr, l'extraction est très régulière.

La Conférence de Londres

Rome, 2. A.T.I. — Le Corriere della Sera dit que les Grecs et les Turcs ont grand intérêt à s'entendre. La prochaine Conférence de Londres, due grandement à l'initiative italienne, est une occasion unique pour l'établissement d'un accord.

Les Alliés, qui sont décidés à tout faire pour l'établissement de la situation normale, rechercheront les solutions pratiques.

M. Mayer chez M. Millerand

Paris, 2. A.T.I. — M. Mayer a rendu visite à M. Millerand. L'ambassadeur d'Allemagne sera reçu demain par le président du conseil, M. Briand.

Belgique et Luxembourg

Bruxelles, 2. A.T.I. — Un accord ferroviaire a été signé hier entre la Belgique et le Luxembourg.

Les partis allemands

Berlin, 2. A.T.I. — Les journaux annoncent un prochain et important renouvellement dans la composition du parti socialiste allemand.

La situation en Bavière

Berlin, 2. A.T.I. — En Bavière, les transactions deviennent plus actives, à la suite des décisions prises par la commission instituée sous la présidence du ministre des finances.

Les relations avec la Grèce

Londres, 2. A.T.I. — Le Morning Post dit que les Alliés préciseront leur attitude officielle à l'égard du roi Constantin après la conférence de Londres.

La France pacifique

Paris, 2. A.T.I. — Le Journal des Débats relève le caractère éminemment pacifique des mesures préconisées par la France pour récupérer son avantage sur l'Allemagne. La France, dit ce journal, désire le relèvement de l'Allemagne. La paix constitue l'objectif du gouvernement Briand, comme des cabinets précédents.

La production aux Etats-Unis

New-York, 2. A.T.I. — Malgré la stagnation générale des affaires, la production américaine se maintient très haut. L'industrie métallurgique fait notamment preuve d'une grande activité.

La fabrication de locomotives et de wagons a atteint aussi un grand développement.

Les Etats-Unis sont actuellement en état d'exporter d'importantes quantités de machines et de matériel agricole.

Les revendications bulgares

Sofia, 2. A.T.I. — D'après les journaux locaux, le gouvernement bulgare a l'intention de soumettre aux Alliés un mémoire sur ses revendications et notamment sur la question du débouché sur l'Égée, et ce à l'occasion de la prochaine réunion de la Conférence de Londres.

L'œuvre du général Pellé en Tchécoslovaquie

D'un article de M. P. de Quiriel, dans le Journal des Débats, nous extrayons le passage suivant sur l'œuvre accomplie à Prague par la mission militaire dirigée par le général Pellé :

Le premier rang des questions qui se posent pour la consolidation de la République tchéco-slovaque, il y a la continuation et le maintien de l'œuvre accom

plie par la mission militaire française qui, depuis le mois de mars 1919, a travaillé à créer et à organiser son armée. Il n'en est guère de plus attachante et de plus intéressante aux yeux des Français qui ont pu constater les résultats obtenus en moins de deux ans par une élite d'officiers et la place qu'ils ont su conquérir pour leur pays.

Le mérite de ces hommes, du général Pellé, chef de la mission, et des collaborateurs dont il avait su s'entourer, aura

été de comprendre, à leur tour, le milieu où ils avaient à créer cette organisation,

ce qu'on pouvait en tirer et ce qu'on pouvait lui demander. Ils ont apporté à leur tâche une intelligence, une souplesse et une habileté, au-dessus de tout éloge. De cette intelligence et de cette habileté, il a collaboré du président Masaryk, de M. Benes et du général Pellé est sortie une loi militaire qu'il semblait difficile de faire accepter, établissant pour un certain temps le service de deux ans, puis celui de dix-huit mois, ce qui était jugé indispensable pour la formation de cadres qui manquaient totalement.

Il fallait amalgamer et fondre dans l'armée des éléments prodigieusement dispersés, souvent hostiles les uns aux autres,

qui venaient de l'ancienne armée autrichienne, qui provenaient des légions formées en France, en Italie, en Russie,

l'apport de ces dernières se faisant plus nombreux à mesure qu'étaient rapatriés les Sibériens. Ces vieux éléments autrichiens et ces nouveaux éléments légionnaires avaient des départs différents. La

aussi, comme dans la question de la discipline à créer et à introduire dans une armée qui ne la concevait guère, en la

façant assez souple pour qu'elle pût la supporter, on ne saurait assez admirer le tact, l'intelligence psychologique, les dons d'adaptation au milieu qu'ont montrés nos

officiers. Loin de chercher à s'éterniser dans la position délicate où ils paraissaient nécessaires, ils avaient pour but de mettre le plus vite possible l'armée tchéco-slovaque en état de se passer d'eux.

**

La désignation du général Pellé, qui s'était fait là-bas une situation et une popularité exceptionnelles, pour les fonctions de haut commissaire à Constantinople s'est trouvée coïncider avec le départ d'un certain nombre d'officiers généraux et supérieurs qui commandaient les unités de troupes et qui devaient rentrer en France, étant arrivés au terme de leur contrat avec l'armée tchécoslovaque. Jamais le prestige, l'autorité et l'habileté du général Pellé ne pouvaient avoir quand on connaissait les conditions de l'armée, un meilleur et plus utile emploi qu'au cours des mois qui allaient s'écouler. On comprend que le gouvernement tchécoslovaque, un peu ému du départ d'un homme auquel il avait mis tant de confiance, qui avait réussi admirablement dans une œuvre qui était une œuvre de longue haleine, ait fait tous ses efforts pour le garder.

La façon dont il s'est résigné à ce départ

la lettre que le président Masaryk a

adressée au général Pellé, les démonstrations de regret et d'affection que le général a reçues en partant ont été aussi flatteuses pour lui qu'elles étaient pour la France et pour l'œuvre de la mission française.

A. Albeti, vis-à-vis l'Eglise Sainte Marie.

AU PERA-PALACE

LE BAL D'HIER SOIR

A l'heure où nous écrivons ces lignes, la fête bat son plein dans ce cadre somptueux que sont les beaux salons du Péra-Palace. L'élite de la société constantinopolitaine s'est donné rendez-vous à cette fête dont le souvenir restera longtemps dans la mémoire de tous ceux qui y ont assisté. Si certes, ils ont apporté leur obbole à l'œuvre si méritoire de la Croix-Rouge arménienne, ils ont eu également plaisir de passer quelques heures qui comptent toujours dans la vie.

Les Etats-Unis sont actuellement en état d'exporter d'importantes quantités de machines et de matériel agricole.

Les revendications bulgares

Sofia, 2. A.T.I. — D'après les journaux locaux, le gouvernement bulgare a l'intention de soumettre aux Alliés un mémoire sur ses revendications et notamment sur la question du débouché sur l'Égée, et ce à l'occasion de la prochaine réunion de la Conférence de Londres.

L'œuvre du général Pellé en Tchécoslovaquie

D'un article de M. P. de Quiriel, dans le Journal des Débats, nous extrayons le passage suivant sur l'œuvre accom

plie par la mission militaire française qui, depuis le mois de mars 1919, a travaillé à créer et à organiser son armée. Il n'en est guère de plus attachante et de plus intéressante aux yeux des Français qui ont pu constater les résultats obtenus en moins de deux ans par une élite d'officiers et la place qu'ils ont su conquérir pour leur pays.

Le mérite de ces hommes, du général Pellé, chef de la mission, et des collaborateurs dont il avait su s'entourer, aura

été de comprendre, à leur tour, le milieu où ils avaient à créer cette organisation,

ce qu'on pouvait en tirer et ce qu'on pouvait lui demander. Ils ont apporté à leur tâche une intelligence, une souplesse et une habileté, au-dessus de tout éloge. De cette intelligence et de cette habileté, il a collaboré du président Masaryk, de M. Benes et du général Pellé est sortie une loi militaire qu'il semblait difficile de faire accepter, établissant pour un certain temps le service de deux ans, puis celui de dix-huit mois, ce qui était jugé indispensable pour la formation de cadres qui manquaient totalement.

Il fallait amalgamer et fondre dans l'armée des éléments prodigieusement dispersés, souvent hostiles les uns aux autres,

qui venaient de l'ancienne armée autrichienne, qui provenaient des légions formées en France, en Italie, en Russie,

l'apport de ces dernières se faisant plus nombreux à mesure qu'étaient rapatriés les Sibériens. Ces vieux éléments autrichiens et ces nouveaux éléments légionnaires avaient des départs différents. La

aussi, comme dans la question de la discipline à créer et à introduire dans une armée qui ne la concevait guère, en la

façant assez souple pour qu'elle pût la supporter, on ne saurait assez admirer le tact, l'intelligence psychologique, les dons d'adaptation au milieu qu'ont montrés nos

officiers. Loin de chercher à s'éterniser dans la position délicate où ils paraissaient nécessaires, ils avaient pour but de mettre le plus vite possible l'armée tchéco-slovaque en état de se passer d'eux.

**

La désignation du général Pellé, qui s'était fait là-bas une situation et une

popularité exceptionnelles, pour les

fonctions de haut commissaire à Constanti

ople s'est trouvée coïncider avec le départ d'un certain nombre d'officiers généraux et supérieurs qui commandaient les unités de troupes et qui devaient rentrer en France, étant arrivés au terme de leur

contrat avec l'armée tchécoslovaque. Jamais le prestige, l'autorité et l'habileté du

général Pellé ne pouvaient avoir quand on

connaissait les conditions de l'armée, un

meilleur et plus utile emploi qu'au

cours des mois qui allaient s'écouler. On

comprend que le gouvernement tchécoslovaque, un peu ému du départ d'un homme

auquel il avait mis tant de confiance, qui

avait réussi admirablement dans une œuvre

qui était une œuvre de longue haleine

ait fait tous ses efforts pour le garder.

La façon dont il s'est résigné à ce départ

la lettre que le président Masaryk a

adressée au général Pellé, les démonstrations de regret et d'affection que le

général a reçues en partant ont été aussi

flatteuses pour lui qu'elles étaient pour la

France et pour l'œuvre de la mission

française.

A. Albeti, vis-à-vis l'Eglise Sainte Marie.

ECHOS ET NOUVELLES

LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Programme du vendredi 4 Février

Ciné-Amphi La Maitresse du Monde.

Laurebourg La Marque de Cain.

Eclat Princesse Georges.

Oriental Liberté.

Etoile. — Holocauste Suprême

Théâtre de l'Odéon

Troupe Cybèle

Appelé par des engagements antérieurs, la Troupe Cybèle, malgré son succès soutenu à Constantinople, ne donnera plus qu'un nombre restreint de représentations au Théâtre de l'Odéon.

Le public constantinopolitain ne manquera pas, au cours de ces représentations d'adieux de la grande artiste, Mme Cybèle, et de ses excellents camarades, de prouver, par sa présence nombreuse, combien il apprécie le talent de cette troupe hellène hors de pair et aussi l'effort considérable, honorant grandement sa conscience artistique qu'elle a fourni, en jouant, sur les meilleures scènes de notre ville, pendant un séjour trop court, et toujours dans des conditions parfaites, plus de cinquante ouvrages dont la plupart furent des nouveautés pour Constantinople...

La Géorgie et l'Azerbaïdjan

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
3 février 1921
fournis par la Maison de Banque
PSALTY FRÈRES
57 Galata, Mehmed Ali pacha han, 57
Téléphone 2109

Emprunt Intérieur Ott. Ltg. 10/75
Turc Unifié 4 000. 77/50
Lots Turcs. 11/60

ACTION

| | |
|-------------------------------|-------|
| Anatolie Ch. de fer Ott. Ltda | 16 75 |
| Banque Imp. Ottomane | 88 |
| Assurances Ottomanes | 6 |
| Brasseries réunies | 84 |
| Bons | 24/75 |
| Ciments Arslan | 19 |
| Eski-Hissar | 18 |
| Minoterie l'Union | 12 |
| Droguerie Centrale | 13/25 |
| Eaux de Scutari | 16 50 |
| Dercos (Eaux de) | 27 |
| Balia-Karadjin | 7 50 |
| Kassandra priv | 8 |
| Tramways de Consipile | 81 |
| Jouissances | 45 |
| Téléphones de Consipile | 15 |
| Commercial | |
| Laurium grec | |
| Transvaal | |
| Chartered | |
| Régie des Tabacs | 33 80 |
| Société d'Héracée | 55 |
| Séria | |
| Union Ciné-Théâtrale | 1 25 |

MONNAIES (Papier)

| | |
|--------------------------|--------|
| Livre turque | 604 |
| Livres anglaises | 576 |
| Francs français | 213 |
| Drachmes | 215 |
| Lires italiennes | 111 50 |
| Dollars | 147 |
| Roubles Romanoff | trouvé |
| Kerensky | 42 |
| Leis | 575 |
| Couronnes autrichiennes | 48 75 |
| Marks | 88 25 |
| Levas | 165 |
| Billets Banque Imp. Ott. | |
| Termission | |

CHANGE

| | |
|----------|-------|
| Londres | 579 |
| Paris | 9 80 |
| Athènes | 9 40 |
| Rome | 18 |
| New-York | 66 |
| Suisse | |
| Berlin | 40 50 |
| Bucarest | 42 50 |
| Vienne | 225 |
| Prague | |
| Genève | 4 12 |

Bulletin financier publié par les agences Havas-Reuter.

Bourse de Londres

Closure du 2 fév.

| | |
|--------------|---------|
| Ch. s. Paris | 54 55 |
| s. Vienne | 1450 |
| s. New-York | 3 83 25 |
| s. Berlin | 242 |
| s. Rome | 105 50 |
| s. Bucarest | 277 50 |
| s. Athènes | |
| s. Genève | 23 92 |
| Prix argent | 36/25 |

Paris du 2 fév.

| | |
|----------------|-------|
| Ch. s. Londres | 54 74 |
| s. Vienne | — |
| s. Berlin | 22 50 |
| s. Rome | 51 75 |
| s. New-York | 14 31 |
| s. Bucarest | 19 75 |
| s. Athènes | |
| s. Genève | 227 |
| s. Bruxelles | 105 |

Rentes françaises

| | | |
|-------|------|-------|
| 4 ojo | 1917 | 68 60 |
| 4 ojo | 1918 | 68 25 |
| 5 ojo | | 83 95 |
| 5 ojo | 1920 | 97 75 |

Marseille, le 1 fév.

Riz 88. Pois 100. Fécule 119.

Le Havre 1.

Coton fév. 248. mars 240. avril 231.

Bourse de Paris

Paris, 4. T.H.R. — Le mouvement des affaires est toujours aussi réduit mais les cours sont en réaction sur mardi; les émissions en cours ou en préparation ne sont pas étrangères à ces dispositions. La Bourse s'est alourdie sur les deux marchés.

Société de bienfaisance italienne

La semaine dernière une réunion des notables de la colonie italienne a eu lieu au local de la «Société Operaria» sous la présidence de M. le consul général d'Italie, le Comm. Nuvolari, en vue d'aviser aux moyens de venir en aide à la «Società Italiana di Beneficenza» à laquelle les finances ont été très éprouvées pendant la guerre. On sait que tous les ans un grand bal était donné au profit de cette société, — bal auquel intervenait tout le «High-life» de notre ville, sans distinction de nationalité — et obtenait toujours un succès retentissant. En raison des circonstances actuelles, les membres de la colonie, conviés à cette réunion, ont cru devoir renoncer pour cette année à cette tradition.

Il a été décidé de remplacer la fête par une souscription à laquelle naturellement tous les participants des fêtes d'autrefois sont chaleureusement priés de vouloir bien prendre part. A cet effet un comité de dames de la Colonie a été formé sous la présidence de Mme la marquise Vittorio Garroni, et ses différentes sections sont déjà mises à l'œuvre pour recueillir les offrandes du public. Nul doute qu'en raison de la portée humanitaire de l'œuvre dont il s'agit et de la haute personnalité qui a bien voulu lui accorder son patronage la souscription ne soit couronnée d'un brillant résultat. Nous nous ferons un plaisir de publier au fur et à mesure les noms des généreux donateurs.

Dernières nouvelles

Les fonctionnaires kemalistes

Selon les informations des journaux d'Anatolie, les impôts ayant été dernièrement perçus par les autorités kemalistes, le gouvernement d'Angora aurait commencé à payer les mensualités arrachées de ses fonctionnaires.

Le déficit budgétaire aurait été couvert par une réduction notable des dépenses.

Entrevue à la Sublime Porte
Moustafa Arif bey, ministre intérimaire de l'intérieur, et Séfa bey, ministre des affaires étrangères, se sont réunis hier à la Sublime Porte

Stamboul et Angora

Hier soir, à une heure avancée, Tevfik pacha s'est rendu au palais et a été reçu en audience par le Souverain qu'il a mis au courant de la situation.

En Sibérie

D'après un radio de Moscou du 2 février, l'évacuation des troupes du général Sémanoff vers l'est vient d'être terminée. Le général Vichenevsky, commandant des troupes antibolchevistes de Kharbine, achète des munitions et des approvisionnements pour former de nouvelles troupes.

T.H.R.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Le comte Sforza

De l'Ikdam :

La presse anglo-française est unanime à apprécier l'action du comte Sforza dans la question orientale. Il est impossible que le service rendu par le ministre italien ne soit reconnu et apprécié aussi par les Turcs, dans toute sa haute valeur.

En s'efforçant de concilier les divers points de vue relatifs à la question d'Orient, le comte Sforza n'a pas agi par sympathie particulière pour l'un des peuples orientaux. Sa ligne de conduite a été dictée par deux considérations :

le désir de voir renaitre en Orient la paix et la tranquillité; 2o le souci d'assurer la conclusio d'une paix de justice et d'équité en Orient.

La conférence de Paris, en rendant la décision que l'on sait, a montré que tous les gouvernements alliés sont animés des mêmes sentiments.

La question s'est simplifiée

Du *Peyam-Sabah* (sous la signature d'Ali Kemal bey) :

La décision des puissances a eu l'avantage d'ouvrir les yeux à ceux d'entre nous qui, tout en n'étant pas, de par leur nature même, portés vers les solutions extrêmes, avaient, sous l'action de la douleur éprouvée devant une succession d'événements malheureux, lié partie avec les extrémistes.

Aujourd'hui la question est très simple. Pour des raisons que nous ne nous attarderons pas à rechercher, un changement s'est produit dans la politique extérieure des puissances y compris l'Angleterre.

Or, pour tirer parti de ce changement il nous faut envoyer à Londres une délegation. C'est par cette voie régulière et légitime que nous devons travailler à obtenir la restitution de nos droits spoliés. Par exemple, à l'aide de preuves convaincantes, nous devons démontrer que la population de la Thrace orientale est, en majorité, musulmane et non pas turque, — ainsi qu'on le soutient — qu'elle ne compte qu'une infime minorité grecque; qu'Andrinople est une cité musulmane.

Par rapport à Smyrne la question est tout aussi simple. La plupart des villes, bourgs ou villages du vilayet d'Aïdine que l'on veut donner à la Grèce sont peuplés de Turcs dans la proportion de 70, 80 et même 90 ojo...

En enlevant aux Turcs des territoires aussi essentiellement turcs, — en les détachant de l'Anatolie, on ne nous portera pas seulement un coup des plus douloureux au cœur. On créerait aussi un ferment de discorde et de haine éternelle, au plus grand préjudice du développement économique de ces territoires.

Inutile d'ajouter qu'une pareille situation serait tout aussi préjudiciable aux étrangers et que les Hellènes eux-mêmes estime parce qu'ils considèrent le ni-

PRESSE GRECQUE

Renforçons-le dans sa tâche

Du Néologos :
M. Venizelos luttera de nouveau en faveur de l'hellenisme irrédempt, de toute la force de sa diplomatie, de toute l'autorité qu'il s'est acquise auprès des nations appelées à résoudre la fameuse question d'Orient. Répondons nous-mêmes à son appel en désignant pour se joindre à lui les personnes les plus dignes, servons, nous aussi, le grand Hellène des initiatives historiques par les moyens dont nous disposons.

Lorsque la Conférence se réunira le Patriarchat doit avoir prêts, à sa disposition, tous les documents exposant aux alliés les martyrs que subissent, depuis l'armistice, les chrétiens du Pont et de l'intérieur de l'Anatolie. Un livre noir proclamant les nouvelles souffrances des chrétiens constituera entre les mains de M. Venizelos une arme de défense terrible et d'offensive. Toute notre histoire dépend de l'opportunité de notre sollicitude.

PRESSE ARMENIENNE

La proposition du président Wilson

Du *Yergui* :
Il saurait superflu peut-être de dire que les idées et les opinions de M. Wilson portent un cachet personnel et ne sont guère en rapport avec la politique qu'adopterait bientôt le président-élu Harding. Néanmoins, le memorandum réponsif du président Wilson jette assez de lumière sur l'éénigme russe et au nom de la paix mondiale il indique la voie la plus pratique pour assurer le rapprochement avec la Russie, à savoir l'engagement public et solennel des puissances de ne pas entreprendre une expédition militaire contre ce pays. Le président Wilson reste conséquent avec lui-même et avec ses principes politiques. Ce n'est pas la première fois qu'il estime que la solution des questions d'Orient doit être subordonnée à la collaboration et à la participation de la Russie.

Voilà un côté de la question. Il y en a un autre, ce sont les moyens à adopter pour résoudre la question russe. Faut-il recourir aux moyens coercitifs ou pacifiques ? C'est la question fondamentale sur laquelle s'appesantit M. Wilson en proclamant en même temps la faillite de la politique armée.

En ce qui concerne tout spécialement le sort de l'Arménie, M. Wilson estime qu'il est inutile d'intervenir auprès du gouvernement kemaliste.

Son Excellence le Vice-Amiral

Docteur COSMA PACHA

Ancien Médecin en chef et Inspecteur des affaires médicales de la Marine Impériale Ottomane. Décoré du Grand Cordon de l'Osmanie, des Médailles de l'Imiaz en or et en argent, de la Grande Croix de l'ordre de Takou de Serbie, etc.

Mme N. Cosma Pacha et Mme Henriette Cosma Pacha, M. et Mme P. Lagopoulos et leurs enfants, M. et Mme G. Lagopoulos et leurs enfants (Athènes), M. D. Tchahadjian et sa fille (Smyrne), Mme Hélène Cosma, M. et Mme Emm. Issaoun et leurs enfants, ainsi que tous les parents et alliés qui ont l'honneur de vous faire part de la perte cruelle de leur bien-aimé.

Le paquebot-voie yacht *ITHAKI* d'une vitesse réelle de 14 nœuds, disposant 150 lits dans des cabines de luxe de 1ère et 2e cl. avec restaurant et fumoirs etc., ainsi que des places couvertes pour passagers de 3e cl. faisant sa ligne régulière partira directement des quais de Galata, le dimanche 6 février à 11 h. a.m. pour Métélin, Smyrne, Chio et le Pirée.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Générale CONSTAN-

TINOPLE-EXPRESS Nico S. Tapino, Galata, Mourmene, Nomico han, No 10 à 16 Tél. Pére 1513 ou à Stamboul, Sirkej-dji Kossovo han à la Société Internationale de Transports du Levant. Tél. St. 1459.

Constantinople, le 4 Février 1921

Il ne sera pas envoyé de billets personnels

Voitures de Tourisme OLDSMOBILE
6 cylindres — 5 places
8 cylindres — 7 places
PIUSSANCE ET ECONOMIE
ÉPROUVEZ la joie de conduire une voiture qui répond à vos désirs.

AMERICAN GARAGE
Grande Rue de Pancaldi. Tél. P. 2763

Tribunal ecclésiastique de Kadikouy

Dispositif de l'arrêt du Tribunal ecclésiastique de Kadikouy sub N° 440 et en date du 12 janvier 1921, dans le procès en divorce jugé par défaut entre Marie (née Asciplio) demeurant à Maltépê et Nassouh Selim.

Par ces motifs

Le Tribunal Vu les articles 77, 79 des instructions de procédure religieuse du Patriarchat ecclésiastique et l'art 247 du Code jugeant en l'absence du défendeur et décédant à l'unanimité, Déclare recevable l'instance en divorce de Marie (née Asciplio) sub N° 2681 et en date du 23 Novembre 1920 contre Nassouh Selim, comme légal, basée et prouvée. Dissout par la faute du défendeur, le mariage existant entre les parties, Impose au défendeur les frais et dépenses de justice du présent arrêt, du procès-verbal et ses actes judiciaires, frais se montant à plus de cinq cents livres par la partie la plus diligente.

Jugé, décreté et prononcé ce jour,

Le Président

(Sig. né): L'évêque de Levki

CONSTANTIN

Les membres

(signé): Archimandrite SOFRONIOS
Economie GEORGES
Le secrétaire
(signé): Diacre AMBROSSIS
Pour copie conforme
Cadi-Kouy, le 20 janvier 1921 (v. s.)
L'évêque de Levki
CONTEANTIN

20 Lts. La façon la plus soignée et la coupe la plus moderne chez Marchand Tailleur de Paris pour Hommes et Dames
au RAFFINÉ
Palot Réclame sur mesure Lts. **15**
Appart. Danadian au coin d'Asmali Mesjid. — Grand'Rue de Pétra.

SURPRISE DE CARNAVAL !!!

Avant de vous masquer ne manquez pas de visiter la Maison Japonaise « NAKAMOURA » dans le Passage Christaki 13 près de l'Hôtel Tokatian où vous trouverez à louer des Dominos et Costumes de bal très propres, articles pour cotillon, serpentins, confetti, perruques, barbes et masques etc., à des prix modérés.

CHOCOLAT chez:
PERON H. Castro & Co
Rue Voivoda No 8 GALATA

BANQUE D'ATHÈNES

Société Anonyme

CAPITAL entièrement versé: Drms 48,000,000

Siège Social : ATHÈNES

Adresse Télégraphique : « ATHENIENNE »

SUCCURSALES ET AGENCES

EN GRÈCE : Le Pirée, Salonique, Paros, Janina, Volo, Agrinio, Larissa, Cabalia, Calamata, Tripolita, Chio, Samos, Vathy et Carlovassi, Lemnos, Castro, Métélin, Syrie, Canée, Candie, Rethymno, Chalcis, Argostoli.

ASMYRNE :

EN TURQUIE : Constantinople (Galata et Stamboul)

EN EGYPTE : Alexandrie, Le Caire, Port-Saïd.

EN ANGLETERRE : Londres, N° 82 Fenchurch Street, Manchester

A CHYPRE : Limassol, Nicosie.

La Banque d'Athènes fait toutes les opérations de Banque

telles que : Comptes d'effets de Commerce et de Banque. Avances sur

sur Titres, Marchandises Encaissements simples et documentaires

sur les Pays, Emission de Chèques et de Lettres de Crédit simples et

circulaires. Ouverture d'accrédits simples et documentaires. Ouverture

de Comptes Courants simples et garantis. Garde de Titres à prix avan-

tageux. Location de Coffres-Forts de toutes dimensions à de conditions

avantageuses pour le Public. Achat et Vente de Devises et monnaies

étrangères.

La Banque d'Athènes fournit des renseignements commerciaux.

La Banque d'Athènes reçoit des Fonds en Comptes de Dépôts à

Vue et à Echéance fixe.

Service spécial de Caisse d'Epargne.

Toute opération de Banque

BANCO DI ROMA

Société Anonyme — Capital versé

L. 150.000.000

Siège Social et Direction Centrale: ROMA

140 SIÈGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET COLONIES

SIÈGES A L'ÉTRANGER : FRANCE :

Paris, Lyon, ESPAGNE : Barcelone, Madrid, Tarragone, Mont Bianch, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt, Valls, SUISSE : Lugano, Chiasso, EGYPTE :

Alexandrie, le Caire, Port-Saïd, Mansoura, Tanta, Beni Mazar, Fayoum, Magagha, Mehalha Kebira, Minieh, Mit Gam, Zagazig, MALTE : Malte, SYRIE : Alep, Beyrouth, Damas, Tripoli, PALESTINE :

Jérusalem, Cana, Jaffa, EGEE : Rhôdes, TURQUIM : Constantinople, ASIE MI-

NEURÉ : Smyrne, Sevanova, Sosia.

Constantinople

GALATA : Buyuk Camondo Han, Télé-

phone : Péra 390 et 391.

STAMBOUL : Sultan Hamam, Pinto Han,

Téléphone : Stamboul 1053.

ENTREPOT DE TRANSIT A SCU-

TARI : Téléphone : Kadikouy 1205.

Toute opération de Banque

BANQUE COMMERCIALE DE LA MÉDITERRANÉE

Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda N° 27-35.

Agence de Stamboul : Baghitché-Capou N° 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé N° ...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

La Branche Commission JOFFREY & COLASSI

Caracachoglou Han N° 9 Kurekdjiler GALATA

Met en Vente à des prix très avantageux un lot de

Lustres Electriques en Bronze Massif

Marchandise Française MODELES NOUVEAUX

UMBRELLA

SAVON
donne complète satisfaction

AGENTS :

J. W. Whiffall

& Co Ltd

Stamboul

Automobiles Américaines et Autrichiennes

BRISCOE & DAIMLER

GARAGE BRISCOE : Divan Yolou.

TÉLÉPONE ST. 2980

Agent Exclusif : **SULEIMANOVICH**

EMIN EUNU Validé Han 10

Téléphone St. 2170

BANCA ITALIANA DI SCONTO

Société Anon. Cap. entièrement versé, Lit. 315,000,000
Réserves Lit. 68,000,000

SIEGE SOCIAL A ROME

Sièges, Succursales et Agences dans 150 villes d'Italie

SIEGES A L'ÉTRANGER

Constantinople. — Paris. — Marseille. — Barcelone. — Rio de Janeiro. — Santos.

Sao-Palo. — Tunis. — Massoua (filiale autonome) : Banca per l'Africa-

Orientale. — New York (filiale autonome) : Italian Discount & Trust Co.

Siège de Constantinople

Rue Voivoda, Galata, Téléphone Péra 2113-2114

AGENCE A STAMBOUL

Sadiki han, Rue Aladja Hamam Djadessi Téléphone Stamboul 716.

AGENCE A PERA

Grand'Rue de Pétra N° 355. Téléphone Péra 2550.

Avances contre gages. — Comptes d'effets. — Emission sur l'Etranger.

— Ouverture de comptes courants. — Reception de dépôts à échéance fixe, à intérêts. — Toutes autres opérations de Banque.

BANQUE NATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE

Union Han, rue Voivoda, Galata, Téléphone 466

Succursale de STAMBOUL

Kinadjian Han, Stamboul, Téléph. 1205

en face du Bureau Central des Postes

Agence de Londres

50 Cornhill E. C. 2

SUCCURSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyre

AGENCE DE PANDER

La Banque Nationale de Turquie, qui

s'occupe de toutes les opérations de ban-

que, agit en toute coopération avec la

British Trade Corporation (société privi-

légiée anglaise), propriétaire de la grande

majorité des actions de la Banque.

Ouverture de comptes courants.

Reception de dépôts à échéance fixe à

intérêts

Conditions sur demande

Et tout autre service de la Banque.

Et tout autre service de la Banque.</p